



SỐ 11 - 2016

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng Biên tập phụ trách:

TRẦN QUỐC VIỆT

Phó Tổng Biên tập:

ĐINH NGỌC HUÂN

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

**Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam**

Nộp lưu chiều tháng 6 - 2016

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

BÌNH LUẬN

- **MAI BỘI:** Những điểm mới của phần thứ nhất "Những quy định chung" Bộ luật Hình sự năm 2015 (Kỳ IV) 1
- **PHẠM MINH TUYÊN & NGUYỄN HỮU HÒA:** Những điểm mới trong chương các tội phạm về môi trường của Bộ luật Hình sự năm 2015 (Tiếp theo kỳ trước và hết) 5
- **ĐỖ VĂN ĐẠI & NGUYỄN TRƯƠNG TÍN:** Những điểm mới về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng trong Bộ luật Dân sự năm 2015 những trường hợp bồi thường cụ thể (kỳ I) 10
- **TRẦN VĂN HÀ:** Điểm mới của Bộ luật Dân sự năm 2015 về thừa kế quyền sử dụng đất 14
- **ĐỖ VĂN CHỈNH & VÕ THỊ THÙY GIANG:** Những quy định mới trong Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 (kỳ I) 18
- **NGUYỄN THỊ HẠNH & VŨ THỊ HƯƠNG:** Những điểm mới của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 về thẩm quyền giải quyết tranh chấp dân sự của Tòa án nhân dân. 23

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **TƯỚNG DUY LƯỢNG:** Những nội dung cơ bản về thủ tục giải quyết yêu cầu hủy phán quyết trọng tài, đăng ký phán quyết trọng tài vụ việc (Tiếp theo kỳ trước và hết) 30

DIỄN ĐÀN

- **NGUYỄN THỊ NGỌC LINH:** Bàn về Điều 145 Bộ luật Hình sự năm 2015 32
- **ĐẶNG THU HIỀN:** Cấu thành tội phạm khủng bố trong Bộ luật Hình sự năm 2015 và một số vấn đề cần chú ý khi xác định trách nhiệm hình sự. 36

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **PHẠM THỊ HỒNG ĐÀO:** Nguyễn Văn L, Đặng Hoàng A phải bị truy tố về tội "Cản trở giao thông đường bộ" theo Điều 203 Bộ luật Hình sự. 40

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Chỉ thị số 03/2016/CT-CA ngày 04 tháng 4 năm 2016 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao về việc tăng cường thực hiện cải cách thủ tục hành chính tư pháp tại Tòa án nhân dân 45
- Công văn số 53A/TANDTC-TH ngày 30 tháng 5 năm 2016 của Tòa án nhân dân Tối cao về việc triển khai tháng hành động phòng, chống ma túy. 48

Trang

1

5

10

14

18

23

30

32

36

40

45

48



No. 11 - 2016

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

In charge Deputy Chief Editor
TRAN QUOC VIET

Deputy Editor- in- chief
DINH NGOC HUAN

Editorial Board:

Phone: (04) 39.362.230

Board of Secretaries:

Tel: (04) 39. 369.750

Administrative and
Accounting board:

Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

In June, 2016

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

COMMENT

- **MAI BO:** New regulations of the Part I "General provisions" of the Penal Code 2015 (Volume IV) 1
- **PHAM MINH TUYEN & NGUYEN HUU HOA:** New regulations of the Chapter "Environment- related Crimes" of The Penal Code 2015 (Next and the end) 5
- **DO VAN DAI & NGUYEN TRUONG TIN:** New regulations on remedy for damages out of contract in the Civil Code 2015, specific cases of compensation (Volume I) 10
- **TRAN VAN HA:** New regulations of the Civil Code 2015 on inheritance of right to use land 14
- **DO VAN CHINH & VO THI THUY GIANG:** New regulations of the Civil Procedure Code 2015 (Volume I) 18
- **NGUYEN THI HANH & VU THI HUONG:** New regulations of the Civil Procedure Code 2015 on the competence of judging civil dispute of People's Court. 23

LAW-PRACTICE

- **TUONG DUY LUONG:** Basic contents of the procedure of arbitration decision cancellation, of voluntary arbitration decision registration (Next and the end) 30

FORUM

- **NGUYEN THI NGOC LINH:** About Article 145 of the Penal Code 2015 32
- **DANG THU HIEN:** Composition terrorism in the Penal Code 2015 and some important issues when determining criminal liability 36

OPINION EXCHANGE

- **PHAM THI HONG DAO:** Nguyen Van L, Dang Hoang A have to be prosecuted for act of "Obstructing road traffic" according to Article 203 of the Penal Code. 40

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Directive No. 03/2016/CT-CA dated April 4th 2016 of the Chief Justice of the Supreme People's Court on enhancing reform of judicial administrative procedure at People's Court 45
- Dispatch No. 53a/TANDTC-TH dated May 30th 2016 on processing month of preventing, combating against drug 48